

Экономика

7

Азербайджан занял 58-е место в рейтинге The Global Competitiveness Index 2019



Спорт

8

Юрий Вернидуб: «Многие мечтают поработать в Азербайджане»



Экономика

7

Возрос экспорт азербайджанского граната



Президент Ильхам Алиев принял делегацию во главе с председателем Совета кантонов Швейцарии

9 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял делегацию во главе с председателем Совета кантонов Швейцарской Конфедерации Жаном-Рене Фурнье. Приветствуя членов делегации, Президент ИЛЬХАМ АЛИЕВ сказал:

— Добро пожаловать. Искренне приветствую вас в Азербайджане. Уверен, что ваш визит станет важным шагом для дальнейшего развития швейцарско-азербайджанских связей.

Как вы знаете, наши связи успешно развиваются, охватывают многие сферы. В первую очередь хотел бы отметить политические связи. В течение последних 10 лет президенты Швейцарии и Азербайджана ежегодно встречаются и проводят обмен мнениями о двустороннем сотрудничестве. Конечно, здесь особую роль играет Давосский всемирный экономический форум, так как эти встречи происходят в рамках форума, и нынешний год не был исключением. Помню встречу с Президентом Швейцарии в январе этого года. Были широко обсуждены различные аспекты наших двусторонних связей, которым был придан новый импульс. В то же время должен отметить, что также были организованы государственные визиты. Я находился с государственным визитом в Швейцарии и президенты Швейцарии совершали государственные визиты в Азербайджан.

Рад, что наши связи не ограничиваются лишь политическим диалогом, также есть хорошие результаты в сфере экономики и инвестирования. Швейцарская компания Holcim вложила в Азербайджан инвестиции, исчисляющиеся сотнями миллионов долларов. Азербайджанские компании также вкладывают инвестиции в вашу страну, и этот процесс носит взаимный характер.

Наше сотрудничество в рамках международных финансовых институтов также представляет особое значение.

Конечно, межпарламентские связи также занимают важное место в общем контексте наших отношений, и уверен, что в рамках вашего визита будут предприняты очередные шаги для развития этих связей.



Еще раз приветствую вас и говорю «Добро пожаловать!»

□ □ □

Председатель Совета кантонов Швейцарии Жан-Рене ФУРНЬЕ сказал:

— Большое спасибо, господин Президент. Прежде всего, мы признательны вашей стране за то, что тепло принимает нас и нашу делегацию. Конечно, мы испытываем чувство гордости от того, что сегодня с утра Вы принимаете нас. Также считаем, что это хорошая возможность для углубления нашего сотрудничества.

Конечно же, другая часть цели моего визита заключается в дальнейшем совершенствовании и укреплении наших связей с парламентом Азербайджана.

На самом деле мы считаем, что это также является признаком еще большего сближения двух народов. Потому что знаем, что в настоящее время Азербайджан посредством своей Государственной нефтяной компании активно участвует в повседневной жизни швейцарцев.

□ □ □

Президент Ильхам Алиев отметил, что в результате агрессии Армении против Азербайджана более миллиона азербайджанцев оказались в положении беженцев и вынужденных переселенцев, сказал, что наше государство осуществляет последовательные меры по решению социальных проблем беженцев и вынужденных переселенцев.

Председатель Совета кантонов Швейцарской Конфедерации Жан-Рене Фурнье выразил удовлетворение визитом в Азербайджан и подчеркнул, что стал свидетелем развитой инфраструктуры в нашей стране.

На встрече были затронуты вопросы сотрудничества между Азербайджаном и Швейцарией в различных сферах, в том числе в рамках международных организаций, международных финансовых институтов, отмечена важность проведения обмена опытом по различным областям государственного управления.

АЗЕРТАДЖ

Исторически, еще с древности, научный мир сформировался как преимущественно мужская сфера, куда женщинам если и был дозволен доступ, то лишь изредка и избранным. Тем более ярким и незаурядным талантом должна была обладать представительница слабого пола, чтобы заблистать на вершине научного Олимпа в одном ряду со знаменитыми учеными мужами, кои уверенно восседали на троне почета. Одной из таких ярких звезд на небосклоне науки явилась Аида ханум Имангулиева — ученый-арабист, востоковед, доктор филологических наук, профессор, первая женщина — директор Института востоковедения Академии Наук Азербайджана...

В номере

Огтай Асадов: «Уверены, что азербайджано-грузинские связи с каждым годом будут все больше развиваться и укрепляться»

9 октября председатель Милли Меджлиса Огтай Асадов встретился с премьер-министром Грузии Георгием Гахарией, находящимся с визитом в нашей стране. Председатель высоко оценил первый официальный визит гостя в Азербайджан в качестве премьер-министра. Он выразил надежду на то, что встречи, проведенные в рамках визита, послужат дальнейшему укреплению наших дружественных отношений. Было отмечено, что два народа всегда находились рядом, поддерживали друг друга. Неслучайно наши государства являются стратегическими партнерами и союзниками.

⇒ 03

Яркая звезда арабистики

Исторически, еще с древности, научный мир сформировался как преимущественно мужская сфера, куда женщинам если и был дозволен доступ, то лишь изредка и избранным. Тем более ярким и незаурядным талантом должна была обладать представительница слабого пола, чтобы заблистать на вершине научного Олимпа в одном ряду со знаменитыми учеными мужами, кои уверенно восседали на троне почета. Одной из таких ярких звезд на небосклоне науки явилась Аида ханум Имангулиева — ученый-арабист, востоковед, доктор филологических наук, профессор, первая женщина — директор Института востоковедения Академии Наук Азербайджана...

⇒ 05

В Международном аэропорту Гейдар Алиев создается Центр управления движением беспилотных летательных аппаратов

Национальный авиаперевозчик Азербайджана (AZAL) и китайская компания Ehang Intelligent Equipment подписали соглашение о создании в Международном аэропорту Гейдар Алиев единого Центра по контролю гражданских беспилотных аппаратов (дронов) при УВД «Аэраэронавигация». Соглашение было подписано 9 октября в Баку президентом AZAL Джахангиром Аскеровым и президентом Ehang Intelligent Equipment Хуази Ху.

⇒ 07

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял премьер-министра Грузии Георгия Гахарию

9 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял премьер-министра Грузии Георгия Гахарию. Приветствуя премьер-министра Георгия Гахарию, Президент ИЛЬХАМ АЛИЕВ сказал:

— Уважаемый господин премьер-министр! Сердечно приветствую вас в Азербайджане. Добро пожаловать в нашу страну.

Прежде всего, еще раз от всей души поздравляю вас с избранием на пост премьер-министра, желаю вам успехов. Вы неоднократно бывали в Азербайджане. С чувством глубокого удовлетворения вспоминаю проведенные с вами встречи. На сей раз вы совершаете визит в Азербайджан как премьер-министр братской страны, это — ваш первый зарубежный визит в этом качестве, что очень радует нас. Свой первый визит вы совершили в Азербайджан, и это еще раз говорит о том, что Азербайджан является одним из



очень важных и самых близких партнеров для Грузии. Для нас Грузия также является самым

близким партнером и одной из самых близких стран. Объединяющие нас общая история, об-

щее географическое пространство — прекрасная основа для развития связей. В период неза-

висимости наши связи успешно развивались, и сегодня они охватывают многие сферы. В меж-

дународных организациях мы поддерживаем территориальную целостность друг друга и

успешно сотрудничаем в рамках этих организаций.

⇒ 02

2

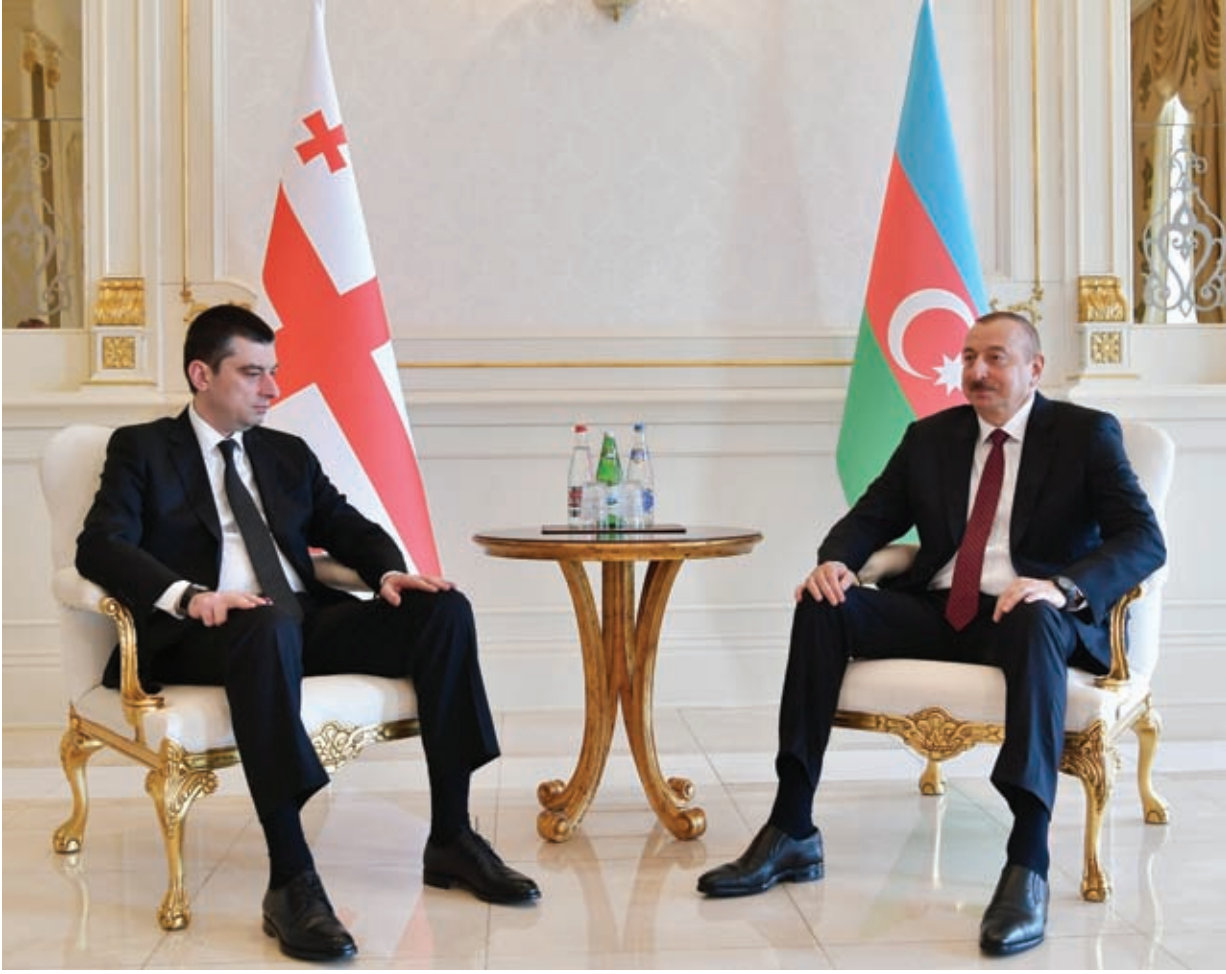
Хроника и Политика

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял премьер-министра Грузии Георгия Гахарию

⇒ 01

Рад, что в экономической сфере достигнуты прекрасные результаты. Азербайджан занимает одно из первых мест среди стран, вкладывающих инвестиции в экономику Грузии. Осуществляемые нами совместно нефтегазовые и транспортные проекты вышли за рамки двустороннего формата и представляют глобальное значение. Конечно, особый смысл имеют контакты между людьми. Азербайджанцы, проживающие в Грузии, и грузины, проживающие в Азербайджане, являются важнейшим фактором в развитии этих связей. Еще раз приветствую вас и говорю «Добро пожаловать!».

Премьер-министр Грузии **Георгий ГАХАРИЯ** сказал:



— Господин Президент, благодарю за теплый и радужный прием. Для меня большая честь совершить свой первый зарубежный визит именно в Азербайджан. Мы не случайно совершили первый визит в Азербайджанскую Республику. Мы приняли такое решение для того, чтобы доказать друзьям и врагам, что между Азербайджаном и Грузией нет и не может быть никаких неразрешенных вопросов.

Я помню наши встречи с Вами, мы откровенно беседо-

вали по всем вопросам. Для меня это было большим опытом. Как Вы отметили, Азербайджан и Грузия являются самыми близкими друг другу дружественными и братскими странами. Действительно наши сотрудничество и партнерство вышли за региональные рамки и поднялись на международную плоскость, в частности, в вопросах экономики, транспорта и торговли. Грузия и Азербайджан всегда поддерживают друг друга в международном формате. Выражаю Вам признательность

за поддержку в очень важном для нас вопросе — территориальной целостности Грузии.

Конечно, очень существенны и важны также теплые, дружеские отношения между нашими гражданами. Связи между двумя народами — это культурные связи, уходящие в глубь веков. Отношения между нашими народами имеют большую историю.

Уверен, что мой нынешний визит, сегодняшние встречи будут весьма плодотворными, они еще раз продемонстрируют друзьям и вра-

гам, что связи между Грузией и Азербайджаном всегда являются дружескими. Между ними нет неразрешенных вопросов, и они всегда могут найти выход из любой проблемы.

Еще раз благодарю Вас за радужный прием.

□ □ □

Затем состоялся рабочий обед Президента Азербайджана Ильхама Алиева и премьер-министра Грузии Георгия Гахари.

АЗЕРТАДЖ

Президент Ильхам Алиев принял российскую делегацию



9 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял российскую делегацию, находящуюся в нашей стране по случаю 10-летия Дома русской книги в Баку.

Приветствуя гостей, **Президент Ильхам АЛИЕВ** сказал:

— Рад снова видеть вас.

Председатель комитета Госдумы России по делам СНГ, евразийской интеграции и связям с соотечественниками **Леонид КАЛАШНИКОВ** сказал:

— Как домой приезжаем сюда.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Правильно. Так и надо. Проходите, пожалуйста. Очень рад вас видеть. В очень знаменательное время вы нас посещаете. У меня только что закончился визит в Россию, и скоро начинается саммит СНГ.

Леонид КАЛАШНИКОВ: — Ваш визит, Ильхам Гейдарович, очень большой эффект имел в России. Прямо скажу, очень теплая встреча была. Все это было показано.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Ни для кого не секрет,

что с Владимиром Владимировичем у меня сложились на самом деле очень доверительные, я бы сказал, дружеские отношения, основанные на взаимном уважении, взаимопонимании и стремлении углублять сотрудничество. Для меня, конечно, большая честь быть приглашенным на Валдайский форум. Сам форум важен, и потом важно, кто пригласил. Владимир Владимирович меня пригласил еще во время нашей встречи в Пекине в апреле. Тогда мы провели очень конструктивные переговоры и сейчас уже в Сочи как бы подводили итоги. Все, о чем мы договариваемся, все выполняется. Конечно, встреча с Президентом была очень содержательной, очень теплой. Я очень рад этому.

Председатель комитета Госдумы России Леонид Калашников подчеркнул, что выступление Президента Ильхама Алиева на сессии Международного дискуссионного клуба «Валдай» внимательно отслеживалось и произвело большое впечатление. Он сообщил, что в рамках визита будет отмечено 10-летие действующего

в Азербайджане Дома русской книги. Л.Калашников выразил признательность азербайджанской стороне за поддержку деятельности Дома русской книги.

Гость также отметил, что работа на государственном уровне о русском языке в Азербайджане носит образцовый характер, с удовлетворением подчеркнул, что в Азербайджане более чем в 350 средних школах преподавание ведется на русском языке и в высших учебных заведениях действуют русские отделения.

Леонид Калашников также отметил, что между парламентами Азербайджана и России налажены очень тесные связи. Он сказал, что поддержка, оказанная делегацией Азербайджана в восстановлении членства России в Парламентской Ассамблее Совета Европы, высоко ценится.

На встрече состоялся обмен мнениями о перспективах развития сотрудничества между Россией и Азербайджаном в области науки, образования и в других гуманитарных сферах.

АЗЕРТАДЖ

Премьер-министр Грузии посетил могилу великого лидера Гейдара Алиева и Шехидляр хиябаны



9 октября премьер-министр Грузии Георгий Гахария, прибыв в Аллею почетного захоронения, почтил память архитектора и создателя современного независимого Азербайджанского государства, великого лидера Гейдара Алиева, возложил венок к его могиле.

Была также почтена память выдающегося ученого-офтальмолога, академика Зарифы ханум Алиевой, возложены цветы на ее могилу.

Затем, прибыв в Шехидляр хиябаны, гость почтил память сынов Родины, отдавших жизнь за свободу и независимость Азербайджана, возложил венок к мемориальному комплексу «Вечный огонь».

АЗЕРТАДЖ

Состоялась встреча премьер-министров Азербайджана и Грузии



9 октября состоялась встреча между премьер-министром Азербайджанской Республики Али Асадовым и премьер-министром Грузии Георгием Гахарией один на один.

Как сообщает АЗЕРТАДЖ, затем от имени премьер-мини-

стра Азербайджана Али Асадова был дан ужин в честь премьер-министра Грузии Георгия Гахари.

АЗЕРТАДЖ

3

Политика и Экономика

Огтай Асадов: «Уверены, что азербайджано-грузинские связи с каждым годом будут все больше развиваться и укрепляться»

9 октября председатель Милли Меджлиса Огтай Асадов встретился с премьер-министром Грузии Георгием Гахарией, находящимся с визитом в нашей стране.

Председатель высоко оценил первый официальный визит гостя в Азербайджан в качестве премьер-министра. Он выразил надежду на то, что встречи, проведенные в рамках визита, послужат дальнейшему укреплению наших дружественных отношений.

Было отмечено, что два народа всегда находились рядом, поддерживали друг друга. Неслучайно наши государства являются стратегическими партнерами и союзниками. Переговоры, проведенные в ходе взаимных визитов, совершенных главами государств в различное время, оказали влияние на дальнейшее углубление нашего многостороннего сотрудничества. Между Азербайджаном и Грузией подписано более 100 межгосударственных и межправительственных документов. В прошлом году объем торгового оборота между нашими странами составил 580 миллионов долларов. За 9 месяцев текущего года этот показатель был равен 440 миллионам долларов. Азербайджан является одним из крупнейших инвесторов экономики Грузии.

Огтай Асадов подчеркнул, что визиты высокого уровня между



двумя парламентами еще более сближают наши законодательные органы. Отрадно, что в обоих парламентах действуют группы дружбы. Наши депутаты в ряде вопросов выступают с общих позиций в рамках международных парламентских структур. Сотрудничество в трехстороннем формате между Азербайджаном, Грузией и Турцией в региональной плоскости является одним из основных факторов, поддерживающих мир и всестороннее развитие в регионе. «Уверены, что азербайджано-грузинские связи с каждым годом будут все больше развиваться и укрепляться», — сказал председатель.

Георгий Гахария констатировал, что свой первый визит в качестве премьер-министра стра-

ны совершил именно в Азербайджан. Он отметил, что ни одной силе не удастся бросить тень на грузино-азербайджанскую дружбу и братство. Оба народа исторически были близки друг другу, жили в условиях дружбы и мира. «На определенном этапе истории мы столкнулись со схожими проблемами, что еще раз выдвинуло на первый план исключительную важность обеспечения безопасности в регионе. Конфликты в регионе создают большие препятствия развитию. Мы поддерживаем справедливое решение данных проблем в рамках норм международного права», — отметил премьер-министр Грузии.

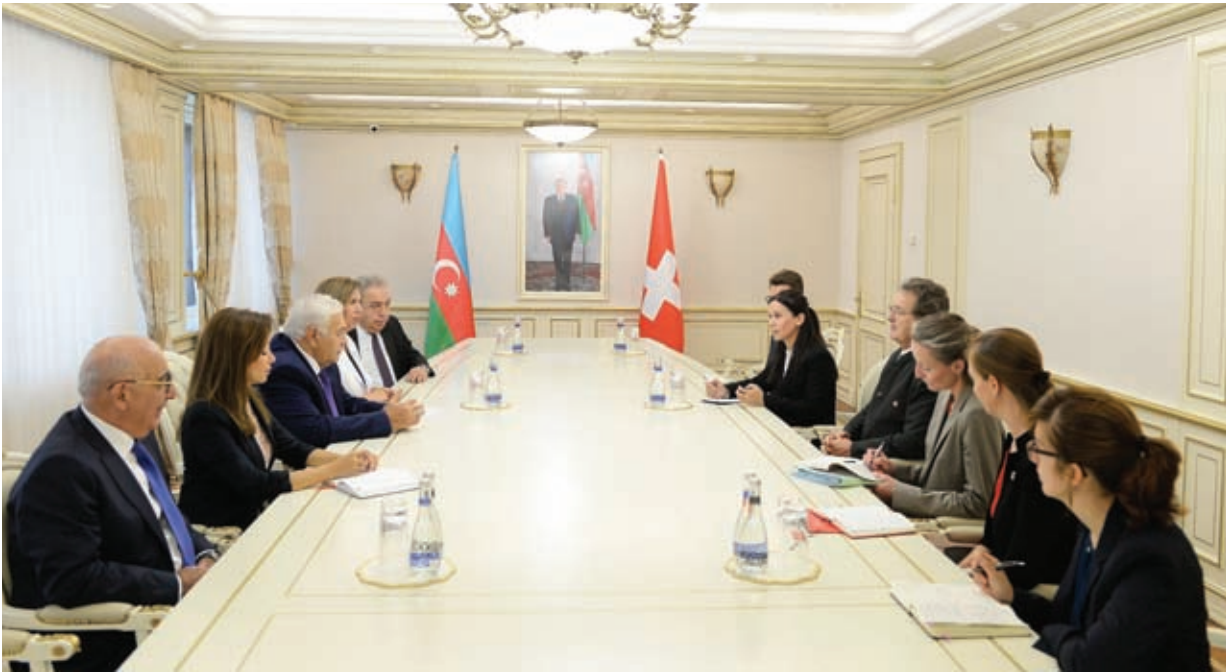
Было подчеркнуто, что совместные проекты, реализуемые двумя странами, выйдя за преде-

лы региона, приобрели глобальное значение. Коснувшись важности углубления отношений на уровне парламентов, премьер-министр Грузии выразил одобрение в связи с участием наших делегаций в международных организациях и поддержкой ими друг друга.

Во встрече принимали участие первый заместитель председателя Милли Меджлиса Зияфет Аскеров, руководитель аппарата парламента Сафа Мирзоев, депутат Хикмет Мамедов, посол Азербайджана в Грузии Дурсун Гасанов, посол Грузии в нашей стране Зураб Патарадзе и другие официальные лица.

АЗЕРТАДЖ

Жан-Рене Фурнье: «Швейцария заинтересована в углублении связей с Азербайджаном в различных сферах»



9 октября председатель Милли Меджлиса Огтай Асадов встретился с делегацией, возглавляемой председателем Совета кантонов Швейцарской Конфедерации Жаном-Рене Фурнье.

О.Асадов сказал, что Азербайджан и Швейцария являются дружественными и партнерскими странами. Было отмечено, что Азербайджан придает особое значение углублению сотрудничества с Швейцарией как с одним из первых государств, признавших его независимость. В доведении наших связей до сегодняшнего уровня большую роль сыграли взаимные визиты высокого уровня. Взаимные визиты президентов обеих стран в различные периоды, встречи, проведенные в рамках Давосского всемирного экономического форума, служат углублению наших отношений. На сегодняшний день между нашими странами подписаны 23 документа.

Председатель Милли Меджлиса отметил, что в Азербайджане существует благоприятная инвестиционная среда. С 1995 года по сегодняшний день Швейцария вложила в Азербайджан инвестиции в объеме 860 млн

долларов. В настоящее время в Азербайджане функционируют 60 швейцарских компаний. В прошлом году торговый оборот между Азербайджаном и Швейцарией составил 650 млн долларов. В течение января—августа текущего года этот показатель превысил 1 млрд 300 млн долларов.

Было отмечено, что сегодня Азербайджан играет важную роль в укреплении энергетической безопасности Европы. После запуска проекта железной дороги Баку — Тбилиси — Карс наша страна превратилась в важный транспортный узел, соединяющий Восток с Западом.

На встрече председатель Милли Меджлиса подчеркнул, что функционирование групп дружбы в парламентах обеих стран заслуживает одобрения. Взаимные визиты депутатов оказывают положительное влияние на развитие межпарламентских связей.

Было доведено до внимания, что сегодня самой болезненной проблемой динамично развивающегося Азербайджана является нагорно-карабахский конфликт. Мы верим, что в скором времени этот конфликт найдет свое справедливое решение в рамках норм международного

права, на основе принципов территориальной целостности стран.

Председатель Совета кантонов Швейцарии Жан-Рене Фурнье выразил удовлетворение переговорами, проведенными в рамках своего первого визита в нашу страну. Было отмечено, что Швейцария заинтересована в углублении связей с Азербайджаном в различных сферах. Расширение отношений на уровне парламентов служит общим целям. Успехи, достигнутые в этой области, оказывают положительное влияние на сближение наших народов, расширение экономического и культурного сотрудничества.

Отметив, что Швейцария поддерживает энергетические проекты, инициатором которых является Азербайджан, гость высоко оценил успехи, достигнутые нашей страной в годы независимости.

На встрече присутствовали заместитель председателя Милли Меджлиса Бахар Мурадова, руководитель аппарата парламента Сафа Мирзоев, посол нашей страны в Швейцарии Ханым Ибрагимова, посол Швейцарии в Азербайджане Муриэль Пеневейре и другие официальные лица.

АЗЕРТАДЖ

В Бишкеке состоялось третье заседание совместной межправительственной комиссии по сотрудничеству между Азербайджаном и Кыргызстаном

В Бишкеке состоялось третье заседание совместной межправительственной комиссии по сотрудничеству между Азербайджаном и Кыргызстаном.

В заседании принимали участие делегации во главе с сопредседателем комиссии с азербайджанской стороны, первым заместителем премьер-министра Ягубом Эйюбовым и сопредседателем комиссии со стороны Кыргызстана, первым заместителем премьер-министра Кубатбеком Бороновым.

На заседании обсуждались взаимодействие в торгово-экономической сфере, в области транзитно-транспортных перевозок, коммуникаций, нынешнее состояние и перспективы связей в культурно-гуманитарном направлении.

Ягуб Эйюбов отметил важность приложения усилий для дальнейшего укрепления связей между двумя странами в экономической сфере. «Теплые дружественные отношения между нашими странами, духовная и культурная близость



прочно связывают нас друг с другом. Сегодняшняя встреча придаст импульс дальнейшему развитию двусторонних связей между нашими государствами», — сказал он.

Кубатбек Боронов подчеркнул развитие политических связей между двумя странами. Он сказал: — Проводимые нами переговоры высокого уровня подтверждают, что двусторонние связи постепенно будут все больше укрепляться. Необходимо упрочить связи

между представителями частного сектора и деловых кругов. Важно посредством инвестирования, торгово-экономических миссий, бизнес-форумов, выставок наладить более широкие связи. Первый заместитель премьер-министра предложил провести в 2020 году бизнес-форум. Он пригласил азербайджанскую сторону на предстоящую в следующем году на Иссык-Куле международную туристическую выставку-ярмарку.

Сопредседатели констатировали важность связей во всех сферах двустороннего сотрудничества.

В заключение был подписан Протокол третьего заседания совместной межправительственной комиссии по сотрудничеству между Азербайджаном и Кыргызстаном.

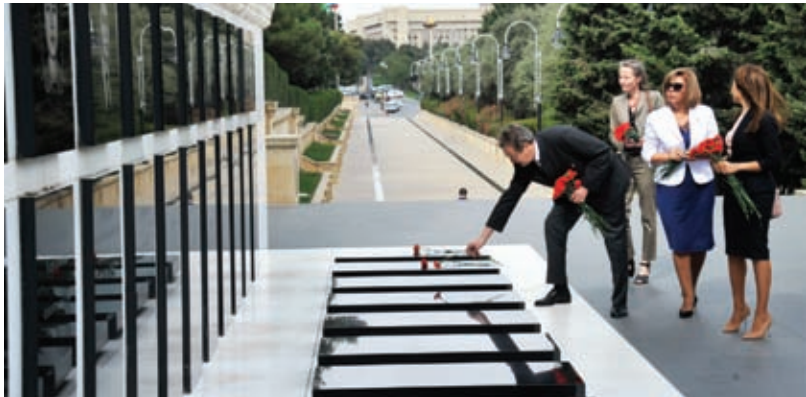
В заседании также участвовал посол Азербайджана в Кыргызстане Идаят Оруджев.

АЗЕРТАДЖ

Председатель Совета кантонов Швейцарии посетил Шехидляр хиябаны

9 октября делегация, возглавляемая находящимся с визитом в Азербайджане председателем Совета кантонов Швейцарской Конфедерации Жаном-Рене Фурнье, побывала в Шехидляр хиябаны, где почтила память героических сынов и дочерей Родины, отдавших жизни во имя свободы и территориальной целостности нашей страны, возложила венки к монументу «Вечный огонь».

Гостям, полубовавшимся с



самой высокой точки Баку панорамой столицы Азербайджана, была предоставлена информация об истории Шехид-

ляр хиябаны и проводимой в столице работе по благоустройству и созиданию.

АЗЕРТАДЖ

Завершился официальный визит премьер-министра Грузии Георгия Гахарии в Азербайджан

9 октября завершился официальный визит премьер-министра Грузии Георгия Гахарии в Азербайджанскую Республику.

В Международном аэропорту Гейдар Алиев, где развевались государственные флаги двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

Премьер-министра Георгия Гахарию провожали заместитель премьер-министра Азербайджана Али Гасанов, заместитель министра иностранных дел Халаф Халафов и другие официальные лица.

АЗЕРТАДЖ



Министерство обороны: «Армянская армия 23 раза нарушила режим прекращения огня»

Подразделения вооруженных сил Армении в течение суток 23 раза нарушили режим прекращения огня на различных направлениях фронта.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, с позиций, расположенных в селах Довех, Воскеван и на безымянных высотах Ноемберянского района Армении, были обстреляны наши позиции, дислоцированные в селах Кемерли, Гушчу Айрым, Ашагы Эскипа-

ра и на безымянных высотах Газахского района Азербайджанской Республики.

Позиции наших Вооруженных сил были также обстреляны с позиций, расположенных близ оккупированных сел Тагибейли, Шихлар Агдамского района, Куропаткино Ходжавендского района, Ашагы Вейселли, Гервенд, Гараханбейли Физулинского района, а также на безымянных высотах на территории Геранбойского и Тертерского районов.

АЗЕРТАДЖ

4

Политика и Экономика

Китай и Азербайджан успешно развиваются благодаря серьезным усилиям и дальновидности глав государств

Об этом сказал председатель Государственного совета (премьер-министр) Китайской Народной Республики Ли Кэцян на встрече с заместителем премьер-министра Азербайджанской Республики Гаджибалой Абуталыбовым.

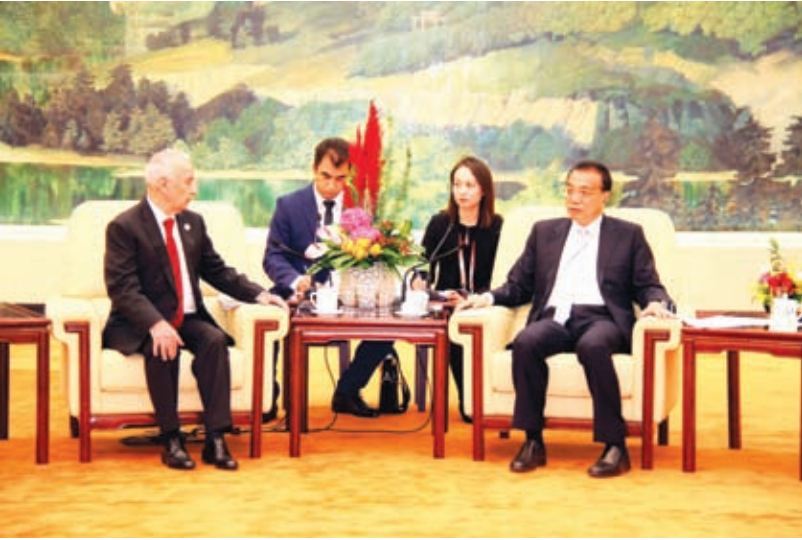
Гаджибала Абуталыбов передал Ли Кэцяну приветствия Президента Азербайджана Ильхама Алиева, также попросил передать приветствия главы нашего государства председателю КНР Си Цзиньпину. Было отмечено, что имеющие древнюю историю азербайджано-китайские отношения в современный период еще более укрепляются в соответствии с интересами обоих народов. Стороны выразили удовлетворение серьезным развитием азербайджано-китайских связей, наблюдаемым в последние годы, подчеркнули важную роль взаимных визитов высокого уровня в развитии нашего сотрудничества.

Заместитель премьер-министра выразил признательность за приглашение принять участие в церемонии закрытия международной ботанической выставки «Пекин ЭКСПО-2019». Он отметил, что наша страна прида-

ет большое значение углублению связей с Китаем во всех сферах, еще раз заявил, что Азербайджан поддерживает политику «Единого Китая». Гаджибала Абуталыбов выразил признательность китайской стороне за поддержку территориальной целостности и суверенитета Азербайджана.

Отметив, что Азербайджан полностью поддерживает инициативу председателя КНР Си Цзиньпина «Один пояс — один путь», заместитель премьер-министра подчеркнул, что эта стратегия создает новые возможности для сотрудничества. Напомнив об участии Президента Азербайджана Ильхама Алиева во втором Форуме международного сотрудничества «Один пояс — один путь» в апреле текущего года, Г.Абуталыбов довел до внимания, что из стран Южного Кавказа на мероприятие был приглашен только глава Азербайджанского государства, что характеризует высокий уровень азербайджано-китайских отношений.

Заместитель премьер-министра передал свои поздравления по случаю 70-летия образования Китайской Народной Республики, отметил, что Азербайджан, как друг и партнер, радуется успехам, достигнутым Китаем



за прошедший период.

Ли Кэцян выразил признательность азербайджанской стороне за принятие приглашения принять участие в церемонии закрытия ботанической выставки «Пекин ЭКСПО-2019». Он поблагодарил за приветствия Президента Азербайджана, отметил, что несколько раз встречался с главой нашего государства и между ними существуют дружеские отношения и взаимное уважение. Председатель Государственного совета КНР попросил передать Президенту Азербайджана и его приветствия.

Ли Кэцян сказал, что удовлетворен развитием отношений

между двумя странами по восходящей, отметил, что стратегия «Один пояс — один путь» создает большие возможности для расширения сотрудничества между двумя странами.

Председатель Государственного совета КНР выразил уверенность в продолжении пути развития, определенного руководителями наших стран. Выразив признательность азербайджанской стороне за поддержку политики «Единого Китая», Ли Кэцян еще раз подтвердил, что его страна признает независимость, территориальную целостность и суверенитет Азербайджана.

АЗЕРТАДЖ

В Баку состоялось 16-е заседание азербайджано-казахстанской межправительственной комиссии

9 октября в Баку состоялось 16-е заседание совместной межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству между Азербайджанской Республикой и Республикой Казахстан.

Перед заседанием состоялась двусторонняя встреча между министром энергетики Азербайджана Пярвизом Шахбазовым и министром энергетики Казахстана Канатом Бозумбаевым. На встрече было отмечено, что успешное развитие азербайджано-казахстанских отношений во всех сферах характеризуется взаимной поддержкой и совместными инициативами. Было подчеркнуто, что работа, осуществляемая в рамках межправительственной комиссии, послужит укреплению сотрудничества.

Затем работа заседания продолжилась при сопредседательстве министров энергетики двух стран и участии делегаций.

Выступивший на заседании министр энергетики, сопредседатель комиссии Пярвиз Шахбазов сказал, что Азербайджан и Казахстан являются дружественными и братскими странами, стратегическими партнерами. Эти отношения, основа которых была заложена лидерами двух стран — Гейдаром Алиевым и Нурсултаном Назарбаевым, сегодня успешно развиваются президентами Азербайджана и Казахстана Ильхамом Алиевым и Касым-Жомартом Токаевым. Министр также отметил, что предпринимаются важные шаги относительно подписанной два года назад дорожной карты, которая нацелена на устойчивое расширение торгово-экономических связей и увеличение торгового оборота между нашими странами: «В прошлом году торговый оборот между двумя странами вырос на 55,4 процента и соста-



вил примерно 221 млн долларов США. В 2018 году экспорт увеличился на 36,1 процента, а импорт — на 61,5 процента. За 8 месяцев текущего года в объеме торгового оборота также наблюдался рост на 11 процентов. Торговый дом Азербайджана, который открывается до конца года в городе Нур-Султан, создаст возможность для расширения экспорта. Наше сотрудничество в энергетической, транспортной, сельскохозяйственной и других сферах, а также поставленные цели внесут свой вклад в развитие наших стран».

Министр энергетики Казахстана, сопредседатель комиссии Канат Бозумбаев в своем выступлении рассказал о вопросах, обеспечивающих сотрудничество на высоком уровне между странами, деятельности межправительственной комиссии, вкладе нынешнего заседания в дальнейшее развитие отношений.

На заседании были обсуждены текущее состояние в торгово-экономической, топливно-энергетической, транспортной, логистической, сельскохозяйственной, миграционной, туристической сферах, области информационно-коммуникационных технологий, продовольственной безопасности, труда и социальной защиты населения, здравоохранения, культуры,

образования, защиты окружающей среды, молодежной политики, государственной службы, интеллектуальной собственности, а также перспективы расширения связей. Было рекомендовано проводить взаимный информационный обмен о продукции, производимой в обеих странах, инвестиционных проектах, а также с целью обеспечения участия азербайджанских компаний в осуществляемых в Казахстане инфраструктурных проектах и других производственных сферах. Было достигнуто соглашение о выходе продукции промышленного парка Азербайджана на казахстанский рынок, привлечении казахстанских компаний к созданию совместных предприятий в нашей стране, расширении торговли нефтью и нефтепродуктами, продолжении работ по транзиту казахстанского сжиженного нефтяного газа (LPG) и проведении второго заседания соответствующей рабочей группы в первой половине будущего года, рассмотрении возможностей сотрудничества в сферах возобновляемой энергии, энергетической эффективности и др.

На заседании также было затронутو сотрудничество в транспортной сфере. Было принято решение о продолжении работ по повышению конкурен-

тоспособности Транскаспийского международного транспортного маршрута, проходящего через территорию Азербайджана и Казахстана, а также по привлечению международных грузоперевозок к этому маршруту. Было отмечено, что с текущего года между Актау и Баку запускается фидерное судно (судно, перевозящее контейнеры), что является положительным моментом.

Казахстанская сторона проявляет большой интерес к грузоперевозкам посредством железной дороги Баку — Тбилиси — Касп.

Кроме того, были определены совместные меры по конкретным направлениям для углубления сотрудничества в сельском хозяйстве и других областях.

В заключение был подписан Протокол об итогах 16-го заседания азербайджано-казахстанской совместной межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству. Документ подписали сопредседатели межправительственной комиссии — П.Шахбазов и К.Бозумбаев. Было достигнуто соглашение о проведении 17-го заседания Комиссии в 2020 году в Нур-Султане.

АЗЕРТАДЖ

Российский политолог: «Президенту Ильхаму Алиеву было важно прорвать информационную блокаду вокруг нагорно-карабахского конфликта»

Участие Президента Азербайджана Ильхама Алиева в заседании Международного дискуссионного клуба «Валдай», двусторонние встречи между главами Азербайджана и России, выступление азербайджанского лидера — самая обсуждаемая тема последних дней. Заместитель директора Института политических исследований России Дарья Гревцова рассказала о российско-азербайджанских отношениях, урегулировании нагорно-карабахского конфликта, экономической составляющей двустороннего сотрудничества.



Как отметила Д.Гревцова, выступление Президента Азербайджана Ильхама Алиева на заседании Международного дискуссионного клуба «Валдай» было посвящено, прежде всего, нагорно-карабахской проблематике: «Это решение было абсолютно естественным по нескольким причинам.

В первую очередь, нагорно-карабахский конфликт является кровотокающей раной для Азербайджана, которая была нанесена четверть века назад и которая не затянулась до сих пор, поскольку живет в сердцах миллионов людей и коснулась миллионов семей. Кроме того, нагорно-карабахский конфликт является той горячей точкой Южного Кавказа, которая в любой момент может вспыхнуть снова, и это хорошо показала недавняя четырехдневная апрельская война.

Также Президенту Ильхаму Алиеву было важно прорвать информационную блокаду вокруг нагорно-карабахского конфликта, которая построена как в российском, так и мировом информационных сообществах одной из сторон конфликта, а конкретно — армянской. Всем хорошо известно, насколько влиятельна армянская диаспора в средствах массовой информации России и мира, в экспертном сообществе как академическом, так и медийном. Все хорошо видят огромное представительство армянской диаспоры, например, на политических ток-шоу на российском телевидении, откуда и получают информацию миллионы людей. Все знают, какие влиятельнейшие позиции занимают в российском информационном пространстве такие видные медиаменеджеры и известные журналисты, как Маргарита Симонян, Роман Бабалян, Армен Оганесян и многие другие.

В результате сложилась ситуация, когда мировое общественное мнение не имеет всей полноты информации по нагорно-карабахскому конфликту. Именно прорвать эту информационно-экспертную блокаду и была призвана речь главы Азербайджанского государства».

По мнению эксперта, есть несколько важных моментов, о которых слабо проинформирована общественность: «Одним из них является факт того, что Нагорный Карабах был в составе Азербайджана еще до советской власти. Ильхам Алиев подчеркнул, что по решению советских органов власти в начале 20-х годов XX века Нагорный Карабах не был передан Азербайджану, он был оставлен в составе Азербайджана. Кроме того, важно было подчеркнуть, что ключевые международные институты, такие как ООН, однозначно признают, прежде всего, суверенитет Азербайджана над Нагорным Карабахом, в связи с чем существуют четыре резолюции Совета Безопасности ООН.

Очень важная проблема, которой уделяется мало внимания — помимо Нагорного Карабаха существует и семь оккупированных районов вокруг Нагорного Карабаха, которые составляют по территории большую площадь, чем сам Нагорный Карабах, где в подавляющем большинстве проживали азербайджанцы, и откуда были изгнаны сотни тысяч жителей в результате этнических чисток. Эти районы пусты и предназначены только для обмена, что представляет варварскую политическую практику.

Другой важный вопрос, которого коснулся Президент Ильхам Алиев, — это двусторонние отношения между Россией и Азербайджаном. «Двусторонние связи находятся в очень хорошем состоянии, к тому же еще и на положительном треке. Есть несколько аспектов в данных

отношениях, прежде всего, это экономика. Существуют хорошие связи в энергетической сфере, нефтегазовом секторе: в частности, российские корпорации, такие как «Роснефть», участвуют в разработке Каспийского шельфа в азербайджанском секторе. Кроме того, Россия и Азербайджан заинтересованы в том, чтобы их энергопоток, а именно, газопроводы российский «Турецкий поток» и азербайджанские TAP и TANAP, идущие в Евросоюз, не конкурировали друг с другом, а составляли между собой нечто вроде консорциума или картеля для того, чтобы максимизировать прибыль, получаемую обеими сторонами. Речь идет о разнице в миллиарды долларов для каждой из сторон, и делать это крайне необходимо. Здесь также очень важным является подключение Турции, поскольку именно эта страна является самым главным газовым хабом по поставке российского и азербайджанского газа в Евросоюз, и именно через нее должны пойти эти потоки».

Очень активно, по мнению эксперта, развивается сотрудничество в военной сфере, прежде всего, в военно-технической, в первую очередь, это покупка российского оружия Азербайджаном. «Здесь большое значение имеет то, что это современное оружие, которое продается по очень выгодной цене. Это не просто покупка оружия, но и стратегическое партнерство в том, что касается поддержания и модернизации российских систем вооружения, которые закупаются Азербайджаном.

Важным аспектом в двустороннем экономическом сотрудничестве является и увеличение потоков сельскохозяйственной продукции из Азербайджана на российский рынок и, соответственно, увеличение российских инвестиций в эту экономическую отрасль Азербайджана».

Что касается политики, то, по ее словам, существует несколько аспектов российско-азербайджанских отношений. «В первую очередь это связано с диаспорами. Русская диаспора в Азербайджане и азербайджанская диаспора в России чувствуют себя очень комфортно, полностью интегрированы в общество, занимают хорошие позиции. В Азербайджане есть большой русский сектор в системе образования, причем с детско-сада и школы и до высшего образования в университете. В российском обществе азербайджанская община занимает очень серьезные позиции, особенно в бизнесе, является одной из самых богатых диаспор России, но пока азербайджанская диаспора представлена достаточно слабо в политической и информационной сферах в России.

Кроме того, важным является сотрудничество Азербайджана и России в международных организациях. В частности, в ПАСЕ российская и азербайджанская делегации постоянно поддерживают друг друга. Еще здесь стоит отметить важную роль руководителя азербайджанской делегации в ПАСЕ Самеда Сеидова, который возглавляет ее много лет.

Важным является развитие в России и Азербайджане мультикультурализма, который переживает кризис во многих странах, но не в наших. Россия и Азербайджан представляют собой великолепные примеры сотрудничества христиан, мусульман, современных светских основ общества, также они совместно развивают как теорию, так и практику мультикультурализма.

В целом можно сказать, что Ильхам Алиев является динамичным современным лидером, у которого прекрасные отношения с Владимиром Путиным. Ильхам Алиев отметил огромную роль Владимира Путина в выходе России из хаоса и анархии, что, конечно, являлось и своеобразной формой поздравления от Азербайджана Владимира Путина с его приближающимся днем рождения».

АЗЕРТАДЖ

Общество

Яркая звезда арабистики

Исторически, еще с древности, научный мир сформировался как преимущественно мужская сфера, куда женщинам если и был дозволен доступ, то лишь изредка и избранным. Тем более ярким и незаурядным талантом должна была обладать представительница слабого пола, чтобы заблестать на вершине научного Олимпа в одном ряду со знаменитыми учеными мужами, кои уверенно восседали на троне почета. Одной из таких ярких звезд на небосклоне науки явилась Аида ханум Имангулиева — ученый-арабист, востоковед, доктор филологических наук, профессор, первая женщина — директор Института востоковедения Академии Наук Азербайджана, образец истинной азербайджанки, отличающейся природным благородством и аристократизмом, утонченной культурой, высокой эрудицией, любящим и преданным сердцем, незабываемой и яркой красотой.

Пожалуй, трудно назвать более проникновенно и точно всю суть, всю квинтэссенцию личности Аиды ханум, чем ее дочь, первая леди нашей страны Мехрибан ханум Алиева: «Чувство ответственности, стремление в любом начинании достичь максимального результата, требовательность к себе и дисциплинированность — качества, которые привила мне моя мама. Благородная, яркая, принципиальная, талантливая, гордая, невероятно красивая Аида Имангулиева. Непримиримая к любой несправедливости, неистово преданная своему делу, науке и педагогике — мама за свою короткую жизнь достигла невероятных высот. Она создала новую научную школу в изучении арабской литературы, стала первой женщиной — директором Института востоковедения Академии Наук Азербайджана. Мама была ученым с мировым именем, ее работы и сегодня высоко ценятся в научной среде. Но при этом она всегда оставалась Женщиной с большой буквы. С огромным любящим сердцем, с тонкой и щедрой душой».

Аида ханум родилась 10 октября 1939 года в семье известного журналиста Насира Имангулиева и его супруги Гевхар ханум. Будучи единственным и бесконечно любимым ребенком, она росла в атмосфере добра, заботы и творческой ауры родного очага. Это не преминуло положительно сказаться на развитии ее талантов уже в раннем возрасте. Она окончила среднюю школу в 1957 г. с золотой медалью и поступила на факультет востоковедения Азербайджанского государственного университета, в стенах которого получала глубокие знания в области арабского языка и литературы и где постепенно формировались ее исследовательские навыки будущего ученого.

По окончании высшего учебного заведения с дипломом отличника в 1962 году жизнь Аиды ханум была уже связана полностью и до конца не только с любимой ею наукой, но и любимым и любящим человеком — Арифом Пашаевым. Их безграничная преданность и уважение друг другу могли, по-видимому, соперничать лишь с их любовью к науке. И, конечно же, к их двум дочерям — Наргиз ханум Пашаевой и Мехрибан ханум Алиевой.

С первых своих шагов в науке Аида ханум проявила себя как удивительно трудолюбивый, дисциплинированный и вдумчивый исследователь, что свидетельствовало о ее обособенных научных амбициях и заявке на будущие крупные достижения в академической карьере. О серьезности ее намерений заниматься фундаментальной наукой говорило и то, что она в 1962 г. поступила в аспирантуру университета, а затем была направлена для продолжения учебы в Москву в Институт востоковедения Академии Наук СССР. Аида ханум с головой окунулась в творческую научную атмосферу Московского института востоковедения, получила возможность общаться

с видными учеными филологической арабистики, работать в лучших библиотеках, что было необходимо для становления молодого исследователя, и что не менее важно — погрузиться в богатую и разнообразную культурную жизнь Москвы. Все это сказалось на формировании как научных взглядов Аиды ханум, так и дальнейшей эволюции ее личностной культуры.

Как это нередко бывает у талантливых ученых, научные интересы Аиды ханум сформировались в самом начале ее творческого пути. Она выбрала своей стезей довольно сложную сферу арабской филологии, посвятив всю свою научную карьеру исследованию очень важного этапа в истории арабской литературы — важного как с точки зрения исторической, так и философской. Речь идет об арабской литературе конца XIX — первой половины XX века. Это было время фундаментальной трансформации в общественно-политической жизни арабских обществ, период их модернизации, которая одновременно сопровождалась ломкой старых, отживших моральных и идеологических стереотипов и проникновением в общественную мысль арабов новых представлений об окружающей действительности. Все эти сложные, неоднозначные, порой очень болезненные процессы нашли свое переосмысление и отражение в арабской литературе указанного периода. И художественное обобщение всего разнообразия новых социальных и эстетических явлений в новой, особенно эмигрантской арабской литературе, было настолько глубоким, живым и ярким, что ставило ее в один ряд с наиболее развитыми литературными традициями своего времени. Не случайно Аида ханум, отмечая высокий художественный уровень трудов арабских литераторов этого направления и их выдающиеся достижения, писала, что «арабская литература XX века смогла выйти за рамки литературы региональной и внести свой закономерный и неотъемлемый вклад в развитие мирового литературного процесса». Она особо подчеркивала, что корифеи новой арабской литературы «приобщили ее к достижениям великой русской литературы».

Речь, прежде всего, идет о творчестве писателей сирийского или левантйского происхождения — Джубране Халиле Джубране, Михаиле Нуайме, Амине ар-Рейхани, которым в силу различных причин пришлось эмигрировать в Соединенные Штаты Америки и продолжить там свое литературное подвижничество. Эти писатели создали целое новое направление в арабской литературе, получившее название «эмигрантской литературы». Первое серьезное научное исследование молодой аспирантки Аиды Имангулиевой было посвящено именно данной тематике и называлось «Ассоциация пера» и Михаил Нуайме», опубликованное в Москве в виде самостоятельной монографии в 1975 г.

Нужно сказать, что одним из

первых крупных исследователей, обратившихся к проблеме изучения творчества «сиро-американской» школы был патриарх мировой и советской арабистики, выдающийся ученый-востоковед И.Ю.Крачковский, прозванный за свои познания и достижения в области изысканий арабского мира «шейхом арабов». То, что Аида Имангулиева осмелилась после Игнатия Юлиановича обратиться к столь важной и малоизученной теме, говорит не только об эрудиции и тонком научном чутье молодой исследовательницы, но и ее изрядной смелости и уверенности в собственных силах и возможностях. И можно без преувеличения констатировать, что она добилась поставленных перед собой целей и добилась признания своих коллег. Так, один из наиболее видных советских и российских филологов-арабистов И.М.Фильшинский, отдавая должное заслугам Аиды ханум, писал: «Свой анализ творчества писателей «сиро-американской школы» Имангулиева сумела связать с историко-политическими и культурными процессами их времени, что помогло ей при изучении явлений литературы выявить ту историческую почву, на которой возникла новая школа. Этой позволило ей в какой-то степени выйти за пределы узкого круга чисто арабской тематики и наметить контуры сложных и порой противоречивых форм историко-литературного развития не только в странах Арабского Востока, но и во многих других странах как мусульманского мира, так и за его пределами. Такой подход к изучаемому материалу позволил Аиде Насировне проследить общие закономерности, характерные для многих литератур стран Азии и Африки в период перехода этих стран в новое время».

Во всех работах Аиды ханум, посвященных данной тематике, присутствует исследовательская линия анализа тех новых методов и литературных приемов, которыми отличается творчество «корифеев» арабской литературы. Следует подчеркнуть, что этот аналитический подход к наиболее сложным теоретическим проблемам литературоведения отличает научное творчество Аиды ханум от образцов нередко поверхностной и маловыразительной «беллетристики» некоторых современных филологов-арабистов. Именно творческий подход к основным принципам романтизма и реализма, их глубокое переосмысление, а не механическое заимствование и подражание западным классикам, по мнению Аиды ханум, позволили «арабским «корифеям» полнокровно и талантливо отразить «арабскую жизнь на новой ступени ее развития в присущих ей чертах».

При этом проф. А.Имангулиева проявила себя как истинный ученый, подходящий к предмету своего исследования абсолютно непредвзято и объективно. Сложно обнаружить в ее трудах следы какого-либо подобоострастного отношения или преклонения перед ав-



торитетом развитых западной или русской литератур. Но нет в ней и заигрывания с любимой ею арабской литературой, из-за чего не смогла пройти и арабская пресса: «Большой популярности Аиды ханум как крупнейшего ученого-арабиста способствовали ее высокий интеллект, живая натура, художественный талант, целеустремленность, непоколебимая принципиальность, способность отстаивать свои научные взгляды, а также ее аура абсолютного совершенства и благородства. В ней гармонично соединялись человечность, профессионализм, женственность».

После защиты кандидатской диссертации Аида ханум с прежней целеустремленностью и с успехом продолжала свои исследования в избранной ею научной стезе. После возвращения из Москвы она продолжала свою деятельность в Институте стран Ближнего и Среднего Востока АН Азербайджана, как в те годы назывался Институт востоковедения, вскоре создав и возглавив здесь небольшую группу «Арабской литературы». Со временем эта группа выросла в целый отдел «Арабской филологии», превратившись в один из флагманов отечественной востоковедческой науки.

Всецело посвятив себя научно-организационной работе в Институте востоковедения, Аида ханум продолжала вести и фундаментальные исследования, оставаясь верной однажды избранному направлению и тематике. Она с большим успехом защитила свою докторскую диссертацию в Тбилиси в 1988 г. Официальные оппоненты, блестящие ученые и специалисты по арабской литературе А.Б.Куделин, А.А.Долинина, Д.А.Тухарели дали весьма высокую оценку научному исследованию соискателя, отметили несомненное новаторство и свежестю идей, высказанных в диссертационной работе. Результаты своих многолетних и кропотливых трудов в этой области Аида ханум обобщила в своей фундаментальной монографии «Корифеи новоарабской литературы», увидевшей свет в Баку в 1991 г. и оказавшейся, увы, ее последней работой.

Участие в международных конференциях за рубежом бывшего Советского Союза было в то время намного более затруднительным делом, нежели сегодня, когда для междуна-

родного научного сотрудничества открыты все возможности. Оно было сопряжено со множеством бюрократических преград, согласований на уровне различных партийных и государственных структур, а потому и делом немногих ученых. Тем не менее Аида ханум была одним из тех ученых, которые представляли советское и азербайджанское востоковедение на всесоюзной и международной арене. Так, в 1987 г. она принимала участие в международном симпозиуме в Германии, в городе Галле, одном из прославленных центров европейского востоковедения, в котором уже более полутора сотен лет функционирует прославленное Немецкое востоковедческое общество. Аида ханум выступила с докладом по теме своей готовящейся к защите докторской диссертации и говорила о влиянии западных литератур на формирование арабской эмигрантской литературы, особенно писателей, переехавших в Соединенные Штаты Америки в начале XX в. — Джубрана Халила Джубрана, Михаила Нуайме, Амина ар-Рейхани. В докладе звучала мысль и о влиянии, которую классическая русская литература в лице лучших ее представителей — Л.Н.Толстого, И.С.Тургенева, А.П.Чехова — оказала на творчество Михаила Нуайме, который в 1906—11 гг. жил в России, учился в Полтавской духовной семинарии и первые свои произведения писал на русском языке.

Аида ханум проявила себя и как талантливый организатор науки, как основатель и руководитель целого научного направления в одном из ведущих академических институтов республики. За период, когда она возглавляла отдел, 10 молодых сотрудников с успехом защитили свои диссертации, получив ученые степени кандидатов филологических наук. Именно по инициативе Аиды ханум периодически, раз в два года, стали издаваться тематические сборники статей сотрудников Института под названием «Вопросы арабской филологии». Позже, став заместителем директора и на очень короткое время директором Института, она постоянно проявляла заботу о кадрах, особенно заботясь о профессиональном росте молодых ученых, сделала очень многое для дальнейшего совершенствования как организационной структуры, так и тематики исследований, стремясь, чтобы Институт востоковедения шел в ногу с требованиями стремительно меняющейся новой эпохи.

Несомненно, наряду с научными, научно-организационными и административными достижениями Аиды ханум следует особо остановиться и на ее плодотворной педагогической деятельности. Дело в том, что еще в советские времена основной кузницей востоковедных кадров в Азербайджане являлся факультет востоковедения Азербайджанского государственного университета, основы которого были заложены еще в первые годы существования университета и связанный с именами таких прославленных ученых и педагогов, как В.Бартольд, П.Жузе, В.Хулуфлу, Р.Султанов, Ю.Ширвани и других. Аида ханум высоко ценила место своего родного факультета востоковедения АГУ в научной, интеллектуаль-

ной и культурной жизни нашей республики и считала священным долгом вносить свой личный вклад как в дальнейшее развитие этого учебного заведения, так и подготовку молодых поколений востоковедов в Азербайджане. Поэтому наряду с напряженной научной деятельностью она находила время и силы для передачи своих знаний и опыта будущим арабистам. Ее преподавательская деятельность в стенах факультета отличалась той же неизменной требовательностью как по отношению к себе, так и к студенческой аудитории. Вместе с тем в каждой лекции Аиды ханум, в каждом ее общении со студенческой аудиторией сказывалась ее интеллигентность, спокойная уверенность в голове и манерах, и при этом отсутствие малейших следов чопорности, высокомерия, снобизма. Как вспоминали ее студенты, знание ею преподносилось «не тезисно-менторским тоном и стилем, отличающим значительную часть вузовских преподавателей, а в форме рассуждений, предположений и выводов. Возможно, это было благодаря особенностям академической среды, немногие представители которой, к сожалению, приходили в студенческие аудитории. Это качественное отличие заключалось в том, что преподаваемый материал был исключительно дорог преподавателю, он относился к этому материалу бережно, стараясь внушить соответствующее чувство слушателям. Аудитория не могла не ответить уважением и симпатией». Этой дружеской, вместе с тем серьезной, вдумчивой и требовательной манерой преподавания новых знаний Аида ханум покорила сердца студентов, настраивала их на живую, заинтересованную работу в аудитории, на усваивание учебного материала.

Порой невозможно не поражаться способности этой очаровательной и интеллигентной женщины справляться с таким невероятным грузом дел и забот, неизменно оставаясь при этом до конца верной своим принципам и убеждениям. Успешно занимаясь фундаментальными исследованиями, быть научным руководителем аспирантов и докторантов, возглавлять академическое учреждение, преподавать в высшем учебном заведении, быть любящей, преданной, заботливой супругой и матерью, и при всем этом оставаться Женщиной с большой буквы, идеалом истинной красоты... Сколько еще достоинств можно перечислить... И сколько еще благородного, доброго могла бы сделать Аида ханум, если бы безвременная и беспощадная смерть не вырвала ее из наших рядов — вырвала слишком рано, в самом зените ее жизненного и творческого пути. Но такова неумолимая логика мироздания — мы не властны над перераспределением судьбы, мы не в силах изменить ход вещей. Но мы властны над памятью людской, ибо в нашей власти своими благими деяниями и трудами сохранить добрую память о себе в умах и сердцах народа. Благородный образ Аиды ханум — Ученого, Матери, Женщины — не померкнет в нашей памяти никогда.

Акиф АЛИЗАДЕ, президент НАЦИОНАЛЬНОЙ Академии Наук Азербайджана, академик

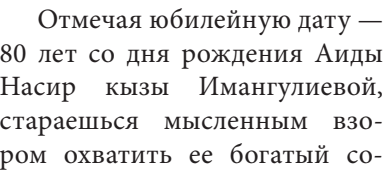
6

Общество

«Большое видится на расстоянье...»

(к 80-летию со дня рождения профессора Аиды Имангулиевой)

Научный руководитель Института мировой литературы Российской академии наук, академик Александр Куделин написал статью, посвященную 80-летию со дня рождения выдающегося ученого-востоковеда Аиды Имангулиевой. АЗЕРТАДЖ представляет данную статью вниманию читателей.



Отмечая юбилейную дату — 80 лет со дня рождения Аиды Насир кызы Имангулиевой, стараешься мысленным взором охватить ее богатый событиями жизненный путь, ее признанные достижения на научном поприще. Выдающийся ученый-востоковед, доктор филологических наук, профессор, организатор науки, общественный деятель, директор Института востоковедения Академии наук Азербайджана, вдумчивый и строгий наставник молодых ученых — таков далеко не полный перечень важных характеристик, которые прихотят на ум в эти дни, когда вспоминаешь Аиду Имангулиеву.

Главным делом ее жизни было изучение литературы Востока. Ключевой проблемой в научном творчестве Аиды Имангулиевой, в котором тесно переплетались историко- и теоретико-литературный подходы, стало изучение взаимосвязей литератур Востока и Запада. По прошествии времени становится все более очевидной значимость решений, сформулированных ученым в ее монографиях «Михаил Нуайме и Ассоциация пера», «Джебран Халиль Джебран», «Корифеи новорабской литературы (к проблеме взаимосвязи литератур Востока и Запада начала XX века)» и многочисленных статьях. В современных условиях предложенные ранее решения зачастую наполняются новым содержанием, а бывшие ранее менее заметными, как бы частные, наблюдения азербайджанской исследовательницы приобретают острую актуальность и открывают новые перспективные направления исследований. Важные историко- и теоретико-литературные выводы углубляются и становятся еще более значительными в контексте историко-софских и культурологических размышлений Аиды Имангулиевой: «(...)Основа исторического движения общества — совершенствование личности, которое и ведет к улучшению нравов самого общества и управления им. Прежде всего необходимо свободное развитие отдельной личности, не угнетенной ни расовыми, ни национальными, ни религиозными предрассудками».

Тема литературных отношений Востока и Запада является стержнем научных разысканий Аиды Имангулиевой, в которых она добилась наиболее значительных результатов. Ее подход к этой тематике определялся магистральным направлением мировой науки, в лоне которой формировался облик азербайджанского исследователя. В теоретических построениях Аиды Имангулиевой значительное место было уделено преодолению европоцентризма, прочно укоренившегося в европейском сравнительном литературоведении (компаративистике) с самого его зарождения. Понятие «влияние», «воздействие» одной литературы на другую (применительно к литературным отношениям Запада и Востока это зачастую означало «влияние» более «развитой» европейской литературы на восточную)



было вытеснено представлением о «взаимосвязях», «взаимодействии» литератур различных регионов. В таком понимании взаимодействия литератур Востока и Запада Аиде Имангулиевой, по ее собственным словам, видится основная цель ее исследований: «выявление и осмысление закономерностей, характеризующих процесс рецепции опыта интонациональной литературы литературой воспринимающей».

Передовые теоретические построения мирового литературоведения были восприняты в годы становления Аиды Имангулиевой как ученого и затем творчески претворены и развиты в ее собственных работах. По самому характеру поставленных конкретных вопросов основное внимание в трудах А.Н.Имангулиевой было обращено на связи Востока с Западом, хотя проблематика возможных исследований и в противоположном направлении — с Запада на Восток — у нее также определяется достаточно четко. Профессор Аида Имангулиева солидаризируется с теми учеными, которые ясно осознают, что в отношениях Восток — Запад только при равноценном и одновременном внимании к обоим членам данной оппозиции возможно получить адекватное представление о мировом литературном процессе в ту или иную эпоху.

В своих трудах азербайджанский ученый исходит из того, что взаимодействие мировых литератур имеет давнюю историю и может совершаться «как внутри одного региона, так и между регионами». В этой связи Аида Имангулиева говорит, например, о том, что литературные связи арабского мира с Западом начинаются в Средние века. Однако главное место в ее исследованиях занимает взаимодействие Восток — Запад в XIX—начале XX вв. В Европе «восточные литературные традиции сыграли определенную роль в становлении западного романтического мировосприятия»: «Поэты «озерной школы» были среди первооткрывателей в английской литературе богатейшего мира восточной, в частности, арабской культуры, в которой они находили глубокое созвучие своим эстетическим исканиям», — пишет Аида Имангулиева. На Востоке же «культурная связь арабских стран, в частности, Египта, Сирии и Ливана с Западом особенно интенсивно развивалась с начала XX века». В этот период была велика роль таких авторов, как Д.Х.Джебран, А.ар-Рейхани и М.Нуайме, которые «в своем многогранном художественном творчестве восприняли и трансформировали достижения европейской и американской литературы, органически синтезировали их ценности с лучшими национальными художественными традициями». Просле-

живая творческий путь выдающихся представителей арабской литературы начала XX в., Аида Имангулиева в своих трудах уделяет большое внимание рецепции в их творчестве опыта английских и американских романтиков, русских писателей-реалистов. Свои наблюдения исследователь сопровождает следующей важной ремаркой: «Сиро-американская школа» — «пример неординарной ситуации — в зоне ее контакта оказались одновременно три разные традиции: «озерной школы», американского трансцендентализма и критического реализма русской литературы». И далее Аида Имангулиева уточняет признаки «неординарности», едва ли не важнейшим из которых является «несинхронность трех означенных явлений», говоря иными словами, их принадлежность к разным стадияльно-типологическим срезам в истории мировой литературы. В этой связи Аида Имангулиева делает в своей монографии важные замечания относительно взаимодействия арабской и западных литератур на протяжении длительного времени. На этом же основании строится и один из главных выводов исследовательницы. Благодаря деятельности своих выдающихся представителей «арабская литература в начале XX в. смогла преодолеть былую замкнутость в рамках региональной общности и активно включиться в мировой литературный процесс», стать неотъемлемой частью мирового литературного процесса, перейдя при этом «на другой, стадияльно более продвинутый уровень развития».

Подобная постановка вопроста влитоную подводит исследовательницу к фронтальному анализу таких важных и перспективных в научном плане теоретических проблем, как: неравномерность литературного развития в различных регионах мира в разные исторические эпохи, ускоренное развитие ряда литератур Востока в XIX—XX вв., синхронизация мирового литературного процесса в XX в. и др. Остается только строить предположение о том, как много могла бы еще сделать профессор Аида Имангулиева на этом перспективном направлении литературоведения... Но и сделанного исследователем, конечно же, вполне достаточно для того, чтобы научное сообщество с благодарностью отмечало ее неоценимый вклад в изучение литератур Востока.

«Большое видится на расстоянии...» — слова Сергея Есенина вспоминаются в эти юбилейные дни.

Александр Борисович КУДЕЛИН, академик Российской академии наук, научный руководитель Института мировой литературы РАН

Прошла научная конференция, посвященная 80-летию со дня рождения видного ученого-востоковеда Аиды Имангулиевой

9 октября при организации Института востоковедения имени академика Зии Буньятова Национальной Академии Наук Азербайджана прошла научная конференция, посвященная 80-летию со дня рождения видного востоковеда, доктора филологических наук, профессора Аиды Имангулиевой.

Вначале участники конференции посетили во Второй Аллее почетного захоронения мо-

ности своими научными трудами, фундаментальными исследованиями определили неповторимость азербайджанского востоковедения, создали особую «Азербайджанскую школу», признанную в советском востоковедении. Видный ученый-востоковед, первая азербайджанка, ставшая доктором филологических наук по арабистике, профессор Аида Имангулиева была одним из авторитетных ученых, имевших большие заслуги в развитии данной школы, а также достойно



гилу видного ученого-востоковеда Аиды Имангулиевой, с глубоким уважением почтили ее память, возложили венок и цветы к ее могиле.

В мероприятии, которое проходило в Национальной Академии Наук Азербайджана, приняли участие заведующая отделом по вопросам гуманитарной политики Администрации Президента Фарах Алиева, действительные члены и члены-корреспонденты НАНА, ректоры академических институтов и организаций.

Выступивший на конференции президент НАНА, академик Акиф Ализаде подчеркнул, что память видного ученого-востоковеда Аиды Имангулиевой будет вечно жить в сердцах людей, ее труды переиздаются, изучаются и переводятся. Он отметил, что Аида ханум, которая в основном исследовала арабскую эмиграционную литературу, своими успехами в этой области внесла ряд новшеств в востоковедческую науку.

Выступившая на конференции академик-секретарь отделения общественных наук НАНА, академик Наргиз Ахундова рассказала о многогранной научной деятельности видного ученого, ее вкладе в азербайджанскую и мировую востоковедческую науку. Она подчеркнула, что Аида ханум, с юных лет проявляющая интерес к восточной литературе, науке, после окончания факультета востоковедения Бакинского государственного университета связала жизнь с Институтом востоковедения и до конца жизни проработала в этом научном учреждении.

Директор Института востоковедения, депутат Милли Меджлиса, академик Говхар Бахшалиева выступила с докладом на тему «Научная деятельность доктора филологических наук, профессора Аиды Имангулиевой».

Говхар Бахшалиева сказала, что в Азербайджане было много востоковедов — знатоков арабского, персидского и турецкого языков, неутомимых исследователей известных поэтических произведений, созданных на этих языках, видных азербайджанских историков, исламоведов, текстоведов и др. Эти яркие ученые, светлые лич-

представляющих ее в бывшем Советском Союзе и мировом масштабе. Благодаря глубоким теоретическим знаниям, аналитическому уму, широкой эрудиции, знанию нескольких восточных и западных языков исследования и труды за короткий срок принесли ей большую славу не только в бывшем Союзе, но и во многих зарубежных странах.

Аида ханум последовательно прошла непростой путь в науке, благодаря своему трудолюбию, таланту, интеллекту, способностям возвысилась от младшего до старшего научного сотрудника, заведующего отделом, заместителя директора по научной работе и, наконец, директора Института востоковедения Национальной Академии Наук Азербайджана. В 1989 году Аида Имангулиева в городе Тбилиси защитила докторскую диссертацию, получила докторскую степень по филологическим наукам и в скором времени звание профессора по этой специальности.

Автор трех монографий («Михаил Нуайме и Ассоциация пера», «Джебран Халиль Джебран», «Корифеи новорабской литературы») и более 70 научных статей Аида Имангулиева была редактором многих научных работ в области восточной филологии. Ряд произведений современной восточной литературы увидел свет в переводе Аиды ханум. Она также была председателем Совета по защите по специальности «Литература народов стран Азии и Африки», функционирующего в Институте востоковедения.

Профессор Аида Имангулиева была первым азербайджанским ученым, системно исследовавшим литературные связи и проблемы взаимовлияния Востока и Запада. Изучая взаимное влияние и связи культур Востока и Запада, ученый брала за основу общечеловеческие ценности обеих литератур, ссылаясь на факторы, обуславливающие культурный прогресс», — подчеркнула Говхар Бахшалиева.

Она сказала, что Аида Имангулиева своими фундаментальными исследованиями значительно обогатила, развила востоковедение не только в

Азербайджане, но и мировую востоковедческую науку. Круг интересов Аиды Имангулиевой как ученого был широк и многогранен.

Сфера исследований Аиды Имангулиевой, имя которой упоминается среди всемирно известных востоковедов, — арабская филология, вернее, арабская эмиграционная литература. Художественно-романтическое восприятие проблематики взаимосвязей Востока и Запада в научных трудах Аиды ханум определено как независимая философская проблема и необходимость единства мировоззрения Востока и Запада подтверждается научно-философскими аргументами.

Выявление идеи межкультурно-диалогового в политическом, экономической и культурологической плоскостях в действительности были результатом исследований, проведенных в научно-философском и литературно-художественном творчестве.

Академик Г.Бахшалиева отметила, что профессор Аида Имангулиева неоднократно достойно представляла азербайджанскую востоковедческую науку за пределами республики — Москве, Киеве, Полтаве, Санкт-Петербурге, Гамбурге, Галле и др. Видный ученый в своей научно-организационной деятельности всегда уделяла большое внимание подготовке высококвалифицированных кадров — арабистов. Неслучайно за короткое время руководства отделением арабской филологии института благодаря ее непосредственным усилиям были защищены более 10 кандидатских диссертаций. Аида Имангулиева была членом Президиума Всесоюзного объединения востоковедов, Всесоюзного координационного совета по исследованию восточных литератур и Союза писателей Азербайджана. Она долгие годы плодотворно занималась педагогической деятельностью, проводила лекции по арабской филологии в Азербайджанском государственном университете.

Говхар Бахшалиева сказала: «Как человек, 15 лет проработавший вместе с Аидой ханум, хочу особо подчеркнуть один момент. Всевышший одал Аиду ханум не только вы-

сокими личными качествами и интеллектуальными способностями, но и вызывающей восхищение красотой. Коллектив Института востоковедения имени академика Зии Буньятова НАНА с большим энтузиазмом и серьезно подготовился к юбилею видного ученого-востоковеда, научного организатора, педагога, доктора филологических наук, профессора Аиды ханум».

На конференции были заслушаны доклады профессора Вилаята Джафарова на тему «Видный ученый-востоковед, профессор Аида Имангулиева об иракской литературе», доцента Фатмы Меджидовой — «Первый исследователь арабской эмиграционной литературы в Азербайджане».

Выступившие довели до внимания, что Аида Имангулиева как ученый внесла важный вклад в мировое востоковедение. Было отмечено, что Аида Имангулиева посвятила жизнь изучению восточной культуры и литературы, где история, обычаи и традиции ее народа связаны глубокими корнями, осталась в памяти народа как выдающийся ученый. Своими исследованиями современной арабской литературы она открыла новую страницу, заложила основу научной школы. Аида ханум была всемирно известным великим ученым, активным общественным деятелем. Исследования арабской эмиграционной литературы связаны с ее именем. Труды ученого всегда привлекали внимание глубоким содержанием, актуальностью и значением.

Народный поэт Нариман Гасанзаде поделился воспоминаниями об Аиде Имангулиевой и семье ученого, сотрудница Института востоковедения Башарат Баширова сказала, что долгие годы работала с Аидой ханум, и прочитала стихотворение, посвященное видному ученому.

На конференции были заслушаны доклады на такие темы, как «Аида Имангулиева и азербайджанская классическая литература», «Культурное сближение и проблема культурно-го синтеза в исследованиях ученого», «Деятельность «Ассоциации пера» в ее творчестве».

АЗЕРТАДЖ

Экономика и Общество

7

Азербайджан занял 58-е место в рейтинге The Global Competitiveness Index 2019

В современном мире происходят глобальные изменения. Мировое сообщество стало целостным и единым, взаимодействия в нем приняли системный характер.

Различного рода потрясения, происходящие в отдельных странах и регионах, неизбежно вызывают мировой резонанс. Национальное хозяйственное пространство Азербайджана все более интегрируется в систему мировой экономики. Значительно расширяются и усложняются трансграничные хозяйственные связи, интенсивно развиваются информационные и коммуникационные технологии, растет взаимозависимость субъектов мировой экономики.

Учитывая все это, наверное, вполне естественно, что Азербайджан поднялся на 11 ступеней в рейтинге глобальной конкурентоспособности Всемирного экономического форума на 2019 год (The Global Competitiveness Index 2019). Наша страна с 62,7 балла заняла 58-е место в рейтинге. Благодаря чему? По сравнению с прошлым годом Азербайджан, за исключением индекса «масштаб рынка», улучшил свои позиции по таким индексам, как «рынок труда», «динамичность бизнеса», «продовольственный рынок», «инфраструктура», «способность», «общественные институты», «инновационный потенциал».

Для сравнения отметим, что Армения в том же отчете с 61,3 балла находится на 69-м месте, Грузия с 60,6 балла — на 74-м месте. В топ-5 рейтинга, который состоит из 141 страны, входят Сингапур, занимающий первое место, а также США, Гонконг, Нидерланды и Швейцария.

Что такое индекс глобальной конкурентоспособности? Это глобальное исследование среди стран мира по показателю экономической конкурентоспособности. Рассчитывается он по методике Всемирного экономического форума (World Economic Forum), основанной на комбинации общедоступных статистических данных и результатов глобального опроса руководителей компаний — обширного ежегодного исследования, которое проводится Всемирным экономическим форумом совместно с сетью партнерских организаций — ведущих исследовательских институтов и организаций в странах, анализируемых в от-

чете. Исследование проводится с 2004 года и на данный момент представляет наиболее полный комплекс показателей конкурентоспособности по различным странам мира.

Всемирный экономический форум определяет национальную конкурентоспособность как способность страны и ее институтов обеспечивать стабильные темпы экономического роста, которые были бы устойчивы в среднесрочной перспективе. Авторы исследования подчеркивают, что страны с высокими показателями национальной конкурентоспособности, как правило, обеспечивают более высокий уровень благосостояния своих граждан. Предполагается, что индекс должен использоваться государствами, которые стремятся к ликвидации препятствий на пути экономического развития и конкурентоспособности, в качестве инструмента для анализа проблемных моментов в их экономической политике и разработки стратегий по достижению устойчивого экономического прогресса.

Представители Всемирного экономического форума указывают, что конкурентоспособность национальных экономик определяется многочисленными и весьма разноплановыми факторами. Так, на состояние экономики отрицательное влияние оказывают неэффективное управление государственными финансами и высокая инфляция, а положительный эффект могут оказать защита прав интеллектуальной собственности, развитая судебная система и другие меры. Наряду с институциональными факторами решающее значение могут иметь образование и повышение квалификации рабочей силы, постоянный доступ к новым знаниям и технологиям. Факторы, определяющие конкурентоспособность экономики, по-разному влияют на экономические системы стран мира в зависимости от стартовых условий и текущего уровня развития. Очевидно, что и сами факторы изменяются с течением времени.

И знаете почему улучшение позиции Азербайджана в этом отчете настолько важно? Дело в том, что на нынешнее изменение позиции в рейтинге следует смотреть не только с призм происходящих в стране процессов, но и ухудшения общей экономической ситуации в мире. Так, по словам директора — распорядителя Международ-

ного валютного фонда (МВФ) Кристалины Георгиевой, торговая война между Китаем и США может привести к тому, что мировая экономика потеряет около 700 млрд долларов, или 0,8 процента ВВП к 2020 году.

«В прошлом мы говорили об опасностях торговых споров. Теперь мы видим, что они на самом деле наносят ущерб», — отметила Георгиева согласно тексту ее вступительного слова на ежегодных совещаниях МВФ и Всемирного банка в Вашингтоне.

Ожидается, что обновленные экономические прогнозы МВФ, которые должны быть опубликованы на следующей неделе, отразят ухудшение оценки роста мировой экономики в пятый раз с октября 2018 года. В июле фонд прогнозировал рост мировой экономики на 3,2 процента в этом году и на 3,5 процента в 2020 году.

«Мировая экономика сейчас находится в процессе синхронного замедления, — заявила Георгиева. — В 2019 году мы ожидаем замедления роста почти в 90 процентах стран мира. Это повсеместное замедление означает, что темпы роста в этом году упадут до самого низкого уровня с начала десятилетия».

Вернемся к Азербайджану. На этом фоне 2019-й стал годом беспрецедентных социально-экономических реформ в Азербайджане. Причем преобразования эти вовсе не носят случайный характер, и глава государства намерен не только продолжить реформы, но и улучшить социально-экономическое управление государством. Так, именно в этом году благодаря реформам в налоговой и таможенной сферах, удалось собрать сверхплану более 440 млн манатов. И этот показатель следует трактовать как неоспоримое доказательство успешности стартовавших реформ, нацеленных на борьбу с теневой экономикой. «Сегодня созданы прекрасные условия для углубления реформ», — сказал Президент Ильхам Алиев в начале нынешнего года в ходе заседания, посвященного обсуждению итогов 2018 года. — Однако сами реформы — это не самоцель, поскольку в конечном итоге они должны сводиться к улучшению жизненного уровня населения. То есть приоритетом для правительства является повышение уровня социальной защиты населения.

Рауф НАСИРОВ

В Международном аэропорту Гейдар Алиев создается Центр управления движением беспилотных летательных аппаратов

Национальный авиаперевозчик Азербайджана (AZAL) и китайская компания Ehang Intelligent Equipment подписали соглашение о создании в Международном аэропорту Гейдар Алиев единого Центра по контролю гражданских беспилотных аппаратов (дронов) при УВД «Аэроавиация».

Соглашение было подписано 9 октября в Баку президентом AZAL Джахангиром Аскеровым и президентом Ehang Intelligent Equipment Хуази Ху. «Активный рост приме-



нения беспилотных аппаратов является одной из самых заметных мировых тенденций. Широкий спектр применения дронов играет важную роль в современном мире. В связи с этим безопасность эксплуатации БПЛА для гражданской авиации является главной задачей», — сказал Джахангир Аскеров.

Приоритетной задачей центра является защита от не-

санкционированных проникновений дронов в район аэродромов, поскольку большая опасность заключается в том, что они летают на относительно низкой высоте и могут залетать в зону взлетно-посадочных полос.

Новый центр впервые будет интегрирован с системой Управления воздушным движением Азербайджана для предотвращения столкнове-

ний БПЛА с воздушными судами гражданской авиации.

Центр также включает в себя функцию 3D-картографии и сканирования рельефа, имеющую важное значение при проектировании аэродромов и разработке аэронавигационных карт.

Веб-приложение командного центра при необходимости дает возможность включать в себя информацию о регистра-

ции БПЛА и его пилотов, сертификационные документы, разрешение на выполнение полетов.

Кроме того, со стороны компании Ehang Intelligent Equipment поступила инициатива по обучению новых специалистов в Национальной академии авиации Азербайджана и оснащению технической базы тренажерного комплекса по управлению БПЛА с привлечением в будущем студентов из иностранных стран.

Управление воздушным движением AZANS обеспечивает безопасность полетов в воздушном пространстве Азербайджана. Ежедневно AZANS обслуживает более 500 воздушных судов, 300 из которых приходится на транзитные полеты над Азербайджаном.

Ehang Intelligent Equipment — ведущая платформа по разработке платформ для беспилотных летательных аппаратов. Она предоставляет клиентам из различных отраслей БПЛА и коммерческие решения.

Возрос экспорт азербайджанского граната

В прошлом году было собрано и заготовлено 15 тысяч тонн сочных гранатов, в текущем году рост производства этих фруктов прогнозируют на уровне 10—12 процентов.

В 2017 году экспорт плодов составил 6,7 тыс. тонн, а в прошлом — еще больше. В настоящее время площадь гранатовых садов составляет 23 тысячи гектаров, изобилие же этих плодовых растений позволяет увеличить экспортный потенциал до 10 тыс. и более тонн. Его экспортируют в свыше 20 стран мира, а в этом году, наряду с экспортом в Россию и Украину было принято решение экспортировать азербайджанский гранат в Польшу и Латвию, в частности, в Польшу планируется поставлять 40 тонн граната.

Необходимо отметить, что наиболее рентабельным считается все же экспорт соков и других готовых изделий из граната.

Гранатовые соки — наиболее распространенный вид экспортной продукции, — говорит заведомо Министерства сельского хозяйства Фирдовси Хикметзаде. — Соки и концентраты из граната поставляются во многие страны дальнего и ближнего зарубежья.

В свою очередь продолжались работы по улучшению качества продукции и увеличению производственных мощ-

ностей. Так, в регионе Аранской низменности намечается строительство новых консервных фабрик. Для производства соков предприниматели используют новые сорта граната, завезенные из Турции. Кроме того, в целях улучшения качества экспортируемой продукции была создана ассоциация производителей и экспортеров азербайджанского граната.

Производители стараются поставлять своим потребителям продукцию высокого качества, — рассказывает исполнительный директор ассоциации Юсиф Ахундов. — И, как следствие, экспортный потенциал растет из года в год — как самих гранатов, так и изготовленной из плодов продукции. В настоящее время Азербайджан поставляет гранаты в более чем 30 стран мира, среди них — США, Австралия, Новая Зеландия, Япония. Среди новых торговых рынков я бы указал Государство Катар. В страны Ближнего востока мы будем поставлять гранатовые соки, нарисараб.

Следует отметить, что ассоциация активно представлена на международных торговых площадках, организуемых в Москве, Берлине и других городах. Миссия заключается в том, чтобы познакомить зарубежных потребителей с продукцией отечественных фабрик и заводов.



Кроме того, в зарубежных странах закладываются гранатовые сады. Например, гранатовый сад площадью 10 гектаров разбили в Колумбии, а саженцы для него завезли из Азербайджана, которые хорошо прижились и начали плодоносить.

О том, как появился гранат, имеется много мифов. Например, в Древней Греции считали, что именно гранат был тем плодом, который Персефона вкусила в царстве Аида, поэтому для древних греков он символизировал силы тьмы.

А вот в Китае, наоборот, гранат был символом плодородия.

Как известно, в Азербайджане присутствуют девять климатических поясов из 12 существующих в мире. Как следствие — в республике выращи-

вают все сорта граната.

В конце октября — начале ноября в Гейчайском районе традиционно проводится Фестиваль граната.

По словам директора Института генетических ресурсов Национальной Академии Наук Азербайджана, члена-корреспондента НАНА Зейнала Акперова, в Древней Греции считали, что именно гранат был тем плодом, который Персефона вкусила в царстве Аида, поэтому для древних греков он символизировал силы тьмы.

Однако именно наша страна является одним из первичных центров происхождения и распространения граната.

Зейтулла ДЖАББАРОВ

Полиция Баку: «Пикет в центре столицы сопровождался массовыми нарушениями закона»

Санкционированный пикет Партии национального фронта Азербайджана и структуры, называющей себя Национальным советом демократических сил, сопровождался массовыми нарушениями закона в центре столицы.

Как сообщили в пресс-службе Главного управления полиции города Баку, несмотря на официальное предупреждение, сделанное организаторам пикета о проведении мероприятия в соответствии с требованиями законодательства, участники пикета нарушали требования, озвучивали незаконные призывы под прикрытием «поддержки пикету», пытались привлечь к себе больше сторонников. В результате этого на центральных улицах с плотным движением и интенсивным транспортным потоком возникли заторы, препятствия свободному передвижению пешеходов, наблюдалось грубое отно-

шение к окружающим людям, создавались попытки противостояния с полицией.

Наряду с упомянутым нанесен ущерб городскому хозяйству на центральных улицах столицы, опрокинуты мусорные баки коммунальных служб, нарушены санитарные нормы. Наблюдаемое при попытке уличного шествия дает основание говорить, что организаторы создали основу для неправомерных действий участников под прикрытием «поддержки пикету». Это привело к тому, что из-за недисциплинированности участников пикета на улицах столицы в течение часа возникла нелицеприятная картина.

Сотрудники полиции, привлеченные для обеспечения безопасности участников пикета, профессионально выполнили свои обязанности по защите общественного порядка, обеспечению прав людей.

АЗЕРТАДЖ

8

О Мире и Спорте

ООН переживает финансовый кризис

Организация Объединенных Наций переживает финансовый кризис. Об этом заявил генсек ООН Антониу Гутерриш, передал Центр новостей ООН.

Проект бюджета ООН на следующий год составляет 2,94 млрд долларов. Впервые он охватывает не два года, как обычно, а один.

По словам Гутерриша, из соображений экономии приходится сокращать расходы, отказываться от командировок сотрудников, даже если они необходимы, «замораживать» освободившиеся посты и отменять запланированные мероприятия.

Генсек ООН отметил, что не все страны

платят членские взносы — на данный момент выплаты совершили 129 из 193 стран. Когда год практически на исходе, в бюджет внесено лишь 70 процентов предусмотренных поступлений.

Чтобы найти деньги на зарплаты и другие текущие расходы, в ООН «обращаются» к отдельному бюджету на миротворческие операции. Но и этот источник практически иссяк, отметил Гутерриш.

«В этом месяце мы столкнемся с самым глубоким финансовым кризисом за последнее десятилетие. Мы рискуем полностью исчерпать запасы наличных, предусмотренные для миротворческих операций, а в ноябре нам будет нечем платить зарплату», — сказал генсек ООН.



Правительство Германии одобрило пакет мер по защите климата

Правительство Германии одобрило пакет мер по защите климата, сообщила министр по охране окружающей среды Свенья Шульце.

«Защита климата наконец становится обязательными к исполнению правилами, она становится законом — и это очень хорошо! Закон по защите климата — это решительный шаг вперед. Я долго за это боролась и очень рада, что это решение принято», — написала она в своем аккаунте в Twitter.

Шульце отметила, что особенность нового законодательства заключается в том, что политика по защите климата в Германии становится «планируемой» — «каждый знает, как она будет осуществляться в следующие годы, при этом никого не будут подвергать избыточной нагрузке».

Закон должен быть одобрен Бундстагом, после чего он всту-



Глава МВФ: «Торговые войны привели к замедлению роста мировой экономики»

Темпы роста глобальной экономики замедляются, главная причина этого — торговая напряженность, и в ближайшее время ситуация будет только ухудшаться. С таким заявлением выступила Кристалина Георгиева, глава Международного валютного фонда (МВФ), сообщает Радио ООН.

«Два года назад глобальная экономика была на подъеме, это был синхронный рост — около 75 процентов всех экономик, если посмотреть на показатели ВВП, росли ускоренными темпами. Сегодня в мировой экономике тоже отмечаются синхронные тенденции, но на этот раз речь идет о замедлении роста. Мы ожидаем, что в 2019 году замедлятся темпы роста 90 процентов экономик

мира», — сказала Георгиева в ходе своего первого официального выступления в качестве главы МВФ.

Экономист из Болгарии заняла должность директора-распорядителя Фонда неделю назад, 1 октября. Она стала второй женщиной на этом посту, сменив француженку Кристин Лагард, а также первым в истории главой МВФ из страны с формирующимся рынком.

«Почему в 2019 году произошло замедление темпов роста глобальной экономики? Существует множество проблем, однако главная из них — это произошедший разлом», — заявила Георгиева, обращаясь к политикам, экспертам и журналистам в штаб-квартире МВФ в Вашингтоне.

«Мы уже неоднократно говорили об опасности, которую



ста глобальной экономики на 0,8 процента.

«Из-за торговой напряженности значительно замедлились производство и инвестиционная деятельность. Существует вероятность, что пострадают также потребительский спрос и сфера услуг», — предупредила Георгиева.

По ее мнению, последствия торговых войн могут оказывать негативное воздействие на глобальную экономику в течение долгих лет.

«Мы должны избегать разногласий. Экономик мира взаимосвязаны, и мы должны принимать скоординированные меры», — сказала глава МВФ.

Свой регулярный экономический прогноз на ближайшее будущее Международный валютный фонд опубликует 15 октября.

Принципиально важная победа

На футбольных полях Старого Света завершились отборочные матчи чемпионата Европы-2020 среди девушек (U-19).

Провела последнюю встречу и сборная Азербайджана, переигравшая с минимальным счетом сверстниц из Албании. Взятие ворот на 73-й минуте оформила лидер атак команды Дилара Дели, своевременно откликнувшаяся на фланговый прострел в исполнении Нигяр Мирзалиевой.

В другом матче квартета Германия переиграла девушек из Португалии со счетом 4:1.

В итоге подопечные Вугара Аскерли, проигравшие в двух предыдущих турах футболисткам из Германии и Португалии (0:6 — результат обоих матчей), смогли завоевать 3 очка и финишировать на 3-й позиции, опередив Албанию.

Турнирная таблица:

1) Германия — 9 очков;
2) Португалия — 6 очков;
3) Азербайджан — 3 очка;
4) Албания — 0 очков.

Юрий Вернидуб: «Многие мечтают поработать в Азербайджане»

Представитель высшего футбольного дивизиона нашей страны — «Сабах» — продолжает поиски специалиста, которому будет доверено (хотя бы до конца сезона) кресло главного тренера.

На переговорах в лагере «бакинцев» уже побывал ряд именитых и не очень наставников, однако произвести на потенциального работодателя должно впечатление никому из них не удалось.

Среди кандидатов на пост значилось и имя украинца Юрия Вернидуба, последние 8 лет возглавляющего луганскую «Зарю». 53-летний наставник прибыл в Баку в конце прошлой недели и после встречи с представителями «Сабах» вылетел обратно, проведя в нашей республике менее суток.

О деталях бакинской встречи и многом другом Вернидуб рассказал СМИ своей страны.

— Итак, вы побывали с краткосрочным визитом в Баку. Что вы делали в Городе ветров?

— Друзья, мне нечего сказать вам на данном этапе. Во всяком случае ничего интересного

и конкретного.

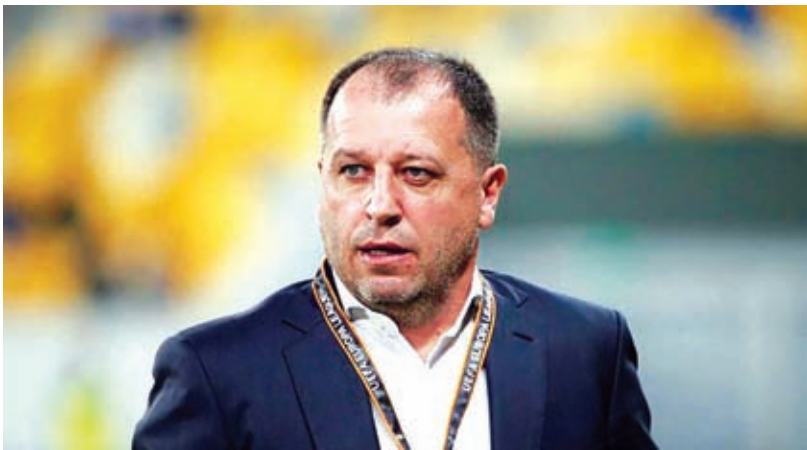
— На днях азербайджанская пресса писала об интересе к вашей персоне со стороны клуба «Сабах», выступающего в Высшей лиге. Команда занята поисками главного тренера, а вы вдруг появляетесь на бакинском стадионе, где упомянутый коллектив проводит игру внутреннего первенства. Совпадение, не так ли?

— Если хотите знать, за последние месяц-полтора я посетил семь стран, включая и Азербайджан. И что? Следуя вашей логике, выходит, что в каждой из них мне предлагали работу.

— Но вы же не будете отрицать, что «Сабах» рассматривал вас в качестве основного кандидата на пост главного тренера.

— Говорить на эту тему можно после подписания контракта или когда достигнута устная договоренность. Иначе разговор наш будет из категории «ни о чем». Всему свое время.

— Уже много лет воспитанники украинского футбола выступают в Азербайджане и успешно защищают там цвета местных коллективов. А смог бы Юрий Вернидуб попробовать себя там?



— Азербайджан — это прекрасная и гостеприимная страна, знакомая мне не по наслышке. Думаю, вы еще не забыли, что в течение трех лет мой сын — Виталий выступал за «Габалу». Поработать в азербайджанском футболе мечтают тренеры и спортсмены из разных уголков мира. Я тоже был бы не прочь попробовать себя на новом месте. Опять же, многое будет зависеть от людей, которые захотят работать со мною.

— Какое впечатление произвел «Сабах» в игре, за перипетиями которой вы могли воочию наблюдать на стадионе в Баку?

— «Сабах» встречался с сильнейшим клубом страны — «Ка-

рабахом» и проиграл со счетом 0:2. Честно говоря, у них не было шансов даже на ничейный результат. Несмотря на это, команда произвела неплохое впечатление за счет умения держать мяч и потрясающего дриблинга в исполнении некоторых игроков. Мне дали понять, что их состав претерпел значительные изменения и новички не до конца еще сыгрались друг с другом. Немного времени и терпения и «Сабах» станет демонстрировать иной футбол, я в этом уверен.

— По силам ли «Сабах» завершить сезон в качестве призера чемпионата?

— В теории возможно все, что угодно.

Праздник спорта в Баку

Сразу несколько соревнований пройдет на этой неделе в Баку, в зале Национальной гимнастической арены.

В частности, уже сегодня (10 октября) состоится церемония открытия первенства города и Республики по художественной гимнастике, на котором свое мастерство продемонстрируют сильнейшие грации Страны огня. Во время этих же соревнований будет разыгран и

Кубок регионов.

Днем позже будет дан старт чемпионату Баку и Азербайджана по аэробике, награды которого попытаются оспорить воспитанники столичных клубов, а также более 200 представителей Гянджи, Мингечвира, Сумгайыта, Агдаша, Исмайлылы, Гойчая, Загатал, Кюрдамира, Гусар, Ширвана и Масаллов.

Добавим, что мероприятие художниц продлится до 13 октября, а турнир по аэробике финиширует 12-го.

Наши в Саудовской Аравии

Солидного прогресса всего за пару лет добился мужской волейбол Азербайджана, занимающий в мировой таблице о рангах куда более скромное место, нежели женский.

Благодаря грамотной работе талантливых менеджеров из «милли» и местных клубов класс отечественного мужского волейбола стабильно растет. Свидетельством тому, конечно же, являются успехи (пусть пока еще не самые громкие) на международной арене, после которых зарубежная пресса всерьез заговорила о возрождении мужского волейбола Страны огня.

Помимо этого, игроки сборной стали регулярно получать предложения от ведущих команд Европы, Северной Америки и Азии.

В частности, наблюдается небывалая активность на трансферном рынке представителей высшего дивизиона Саудовской Аравии.

Ни для кого не секрет, что

команды этой страны не теснены в финансах, что позволяет их менеджерам вести переговоры исключительно с лучшими из лучших.

Учитывая интерес аравийцев к мастерам первой величины, вдвойне приятно было узнать, что сразу двое игроков национальной сборной Азербайджана подписали контракты с их клубами. Первым под контрактом поставил подпись опытныйший Вугар Байрамов, которому предстоит защищать цвета клуба «Аль-Наср». А еще через полтора-два часа завершились переговоры между Андреем Василенко и людьми, представляющими интересы клуба «Аль-Салама». Обговорив детали сотрудничества и расставив все точки над *i*, стороны подписали документы, официально оформившие переход Василенко в «Аль-Салам».

Отметим, что сумма этих сделок, их условия и сроки на данный момент неизвестны.

В Баку, в штаб-квартире АФФА, состоялось очередное заседание Контрольно-дисциплинарного комитета (КДК).

Мероприятие было посвящено нарушениям, которые в минувший уик-энд имели место в матчах 7-го тура

КДК оценил 7-й тур

Тораз Премьер-лиги.

После детального анализа Комитет постановил, что клубы — «Сумгайыт», «Сабайыл» и «Нефтчи» — должны быть оштрафованы на 800 манатов каждый

из-за перебора желтых карточек.

В свою очередь «Сабах» заплатит 200 манатов за защитника Бахлула Мустафазаде, который был удален с поля после второй желтой карточки в игре с «Кара-

бахом». Самого спортсмена КДК наказал одномоатчевой дисквалификацией, а это значит, что в 8-м туре он не поможет команде в противостоянии с «Кешля».

Не обошел КДК вниманием и Первый отечественный дивизион, оштрафовав нарушителей на общую сумму 520 манатов.